DIN EN ISO 11591:2023-05 (E)

Small craft - Field of vision from the steering position (ISO 11591:2020 + Amd 1:2022) (includes Amendment:2023)

Contents

Page

European foreword ... 3

[A1] European foreword to Amendment A1 [A1] ... 4

Annnex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered ... 5

Foreword ... 7

[A1] Foreword to Amendment 1 [A1] ... 8

1 Scope ... 9

2 Normative references ... 9

3 Terms and definitions ... 9

4 Requirements for all craft ... 10
4.1 General requirements ... 10
4.2 Field of vision — Forward ... 11
4.2.1 Horizontal ... 11
4.2.2 Vertical ... 11
4.3 Field of vision — Astern ... 12

5 Additional requirements for human-powered craft ... 12
5.1 General requirements ... 12

6 Additional requirements for power-driven craft with steering wheel or equivalent fixed installed direction control ... 12
6.1 General requirements ... 12

7 Additional requirements for sailing craft under sail or auxiliary power ... 12
7.1 General requirements ... 12
7.2 Sails ... 12
7.3 Steering means ... 12

8 Owner's manual ... 14
8.1 Human-powered craft ... 14
8.2 Power-driven craft ... 14
8.3 Sailing craft ... 15
[A1] 8.4 General information [A1] ... 15

[A1] Annex A (normative) Procedure and methods to determine the level reference line and to verify the field of vision in the vertical field for power-driven craft with steering wheel or equivalent fixed installed direct control ... 16
A.1 General ... 16
A.2 Procedure to determine the level reference line ... 16
A.2.1 Methods available ... 16
A.2.2 Practical method to determine the level reference line ... 16
A.2.3 Computer aided design (CAD) method to determine the level reference line ... 17
A.3 Procedure to verify the field of vision in the vertical field ... 17
A.4 Practical method to verify the field of vision in the vertical field ... 17
A.5 Computer aided design method ... 17
A.6 Information to be included in the owner's manual [A1] ... 17

[A1] Bibliography [A1] ... 18